

Αθήνα, 7 Μαΐου 2019

Αριθ. Πρωτ. Φ. 240.2/22298/2019

Πληροφορίες: Ειρήνη Σάκκη  
Δ/ση: Χαλκοκονδύλη 17, 10432 Αθήνα  
Τηλ. 213 1306 661

**Θέμα: Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη μετάφραση της Ειδικής Έκθεσης της Αρχής, για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία.**

Η Ανεξάρτητη Αρχή «Συνήγορος του Πολίτη» στο πλαίσιο προαγωγής της εφαρμογής της Σύμβασης του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (αρ. 72 ν. 4488/2017) προτίθεται να προβεί στην ανάθεση υπηρεσιών μετάφρασης της Ειδικής Έκθεσης, 10.400 λέξεων περίπου, από την ελληνική στην αγγλική γλώσσα.

Οι υποψήφιοι θα πρέπει να είναι επαγγελματίες μεταφραστές.

Οι υπηρεσίες μετάφρασης θα πρέπει να ολοκληρωθούν εντός 15 ημερών από την αποστολή του τελικού κειμένου.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να αποστείλουν στην ηλεκτρονική διεύθυνση [esakki@synigoros.gr](mailto:esakki@synigoros.gr) έως την Παρασκευή 10/05/2019 :

- Τα πλήρη στοιχεία τους (επωνυμία, στοιχεία υπεύθυνου επικοινωνίας, τηλέφωνο, ταχ. Διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση)
- Κατάλογο με αντίστοιχες δημοσιευμένες εργασίες
- Μεταφρασμένο το παρακάτω απόσπασμα της έκθεσης, ως δείγμα εργασίας.

Τα παιδιά με αναπηρίες είναι υποκείμενα δικαιωμάτων σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία. Πέρα από τη συνταγματική προστασία<sup>1</sup> και το γενικότερο νομικό πλαίσιο προστασίας ανθρωπίνων δικαιωμάτων, απολαμβάνουν ως ανήλικοι ειδική προστασία, με βάση διατάξεις αυξημένης ισχύος<sup>2</sup> της Διεθνούς Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού<sup>3</sup> (0-18 ετών) (εφεξής ΔΣΔΠ) και ως άτομα με αναπηρία, της Σύμβασης για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρίες<sup>4</sup> (εφεξής ΣΔΑΑ). Η προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού και η υλοποίησή τους στην πράξη, απαιτεί την παράλληλη εφαρμογή των δύο Συμβάσεων από θεσμική και πραγματική άποψη.

Ο Συνήγορος του Πολίτη

Ανδρέας Ι. Ποττάκης

<sup>1</sup> Σύνταγμα άρθρα 21 και 16.

<sup>2</sup> Σύνταγμα άρθρο 28 παράγραφος 1.

<sup>3</sup> Ν. 2101/1992 (ΦΕΚ Α 192) "Κύρωση Διεθνούς Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού"

<sup>4</sup> Ν. 4074.2012 (ΦΕΚ Α'88) «Κύρωση της Σύμβασης για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρίες και του Προαιρετικού Πρωτοκόλλου στη Σύμβαση για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρίες» όπως ισχύει.

